no.656

GAME MACHINE

アミューズメント通信 APRIL 15, 2002

米国ASI'02 (ラスベガス) はさらに縮小

## 市場に底入れ感

新作もけっこうあり、業界立て直しに期待



くなった影響でシングルロケの市場が小さくなった影響でシングルロケの市場が小さくなったはプレイヤーの動向もとはプレイヤーの動向もている(次号で詳報の予でいる(次号で詳報の予定)。

SEMENT SHOWCASE

AAMAの役員が揃ってのASI02開会式。ハサミはひとつだけだ



独 会を

。は会員とを承 四社が出

上は手塚明雄会長、石上は県警の西島恒夫課長補

佐、右は尾上道郎副会長、 下は議案審議のようす

いから講師を招き 地がら講師を招き を四月中 ではか、組織のは 青少年健全育は ではなるとの協力、第

しット機ヨネな動 



AOU共同出展

と大阪での開催

るまシやリどス 店たリ「ーうは、舗新ーアズぶ、

施の用るッ後リを「た&んし発す受意タト三」加サデミとた売 品イスナッ心ッ 向ッンえすたド級とどア 今般の質テトルクにトタけク機てる同シ感、六一工春向情をムペ製ン、一イ菓入にきプ社リあサ種やイ開け報 

2002年4月15日 第656号

ゲームマシン

綿東バンプレス



さ介月る

つさは報い告

し紹どばどーサたを納て介定ん新やし。五期

っと歩進ばにいといか 力は少てめ

下つ割度 へ夫。果測

中が

http://www. ampress.co.jp/

ニュースレリース、資料の送り先は editor@ampress.co.jp

トロ基板レンタル 1タイトルを1ヵ月1万円でレンタルします

毎週入れ替えても1日たったの333円です

…など 1,000タイトル以上 レトロ基板専用デスク

☎06-6746-1943

お気軽にお問い合わせください **〒578−0976** 大阪府東大阪市西鴻池町1-14-13

phone 0 6 - 6 7 4 4 - 1 2 8 3

fax 06-6744-1235

株式会社エイブルコーポレーション ABLE CORPORATION, LTD.



特許申請中(風車・スパイラル運動機構) エイブル

〒171-0014 東京都豊島区池袋4-8-3 TEL 03(3988)2061(代) ★インターネットホームページ http://www.able-corp.com

トータルサプライヤー・・・・・エイブルコーポレーション

いの二

(メダルゲーム用汎用筐体)

FAX 03(3986)5180

当メめし

るでら上場の員ク当界

備クにこ備のる成を風行(うをレよ又の設写に害俗規略)

、す年浄表

等を定る、に装みるのない。

技結条え、特機果でば(2)

滅失によるの許可に

営

る

許可

の特

されめ

、計る勘ペ当たる対用を

努負の

必か化事りは

要けを務る、

がる図のこ簡

らのた

1いつ妨規び基可

のおカーの術

表中 | 長 とは、 とは、 とは、 仕 見 き も の う き れ 高 さ

区のルを

ことによってあるこ

るこ

るようと

て離該号え条別すて、にゲ営ば件具る必

、を体ほ要

するぎ所等窓学ー業、を体は要ることである。かけない。

株件を付する 地域の実情 ができれるものとす いできた場のとする とができた場合 とができる とができる とができる とができる

第三種郵便物認可

風俗営業等

(6)

もをり正この営を為の清

状盤な一保

害る清俗活

化にタと るそをお博 この、そ事 と健風れ犯 と全俗のや

以のツ ののマ

障あを風生の持

保る観保 持風念持 す俗に一

途技ン

な象のと一供は的設の結かこ指盤設に1が的ゲい、象置できれ

こ遊る合れる営し業、さ数る遊ッ規構もがッし見等は式 さ機用機し業るに技第い結遊技 せにいをてにこは機七う果技機は備示に技

(明遊射有ウ文もる(勝) 施ら技幸すン字の遊勝 規で用をも上のはをを

(集をいい、) (集をいい、) (は、) (は ) (は )

で当い「る象は

るるの舗画へ、「店

の令にれ舗を第当た

及び「店舗」に当 たらない後者についてのみ令第 たらない後者についてのみ令第 一条の三の要件に当たるものを 一条の三の要件に当たるものを をいい、ゲームセンター、ケ ーム喫茶のように法第二条第一項第八号の営業用に設けられた店舗である場合はと言い得る としての独立的性格を有する としての独立的性格を有する ことをいう。したがって、区 画された施設が「一つの営業の単位と言い得る 書い得る程度に外形的に独立した施設 意識」に含まれる。すなわち、 言い得る程度に外形的に独立した施設 を 一項第八号の営業用に設けられた店舗」に当 を 一項第八号の営業用に設けられた店舗」に当 を 一面された施設が「一つの営業の「店 を 一面された施設が「一つの営業の「店 を としての独立的性格を有する としての独立の性等その実態か としての独立の性格を有する としての独立の性格を有する としての独立の性等をの当業に とよるが、区画された施 とよるが、区画された施

準」のうち、主に「8号営業」に関 わる部分を抄録した。

今回の改正は01年9月19日付の通 達に置き代わるもので、特に「7号 遊技機」を「8号営業」で使用する 場合など、追加されている。

を優よ他争若れい劣りのうしる

にの(4)のを 、用す技

類をま遊さサいる又

すいで技せイら遊は

。掲備優口る設ラげで劣等可備ン

、コれ技ト

施行

「たなさら類あ象い施そ号た舗もっ争使性ほ遊ル 店、らせなするとて設のは施そのてわ用がか技 l

(1) 対一た施及 と技当れ外ををれ店 さ 象条ら設びまはをたにに対用た舗本れ店るあをを能のプ

は備を備える 当該遊技機 当該遊技機 がって、屋 がって、屋 がって、屋 がって、屋

る要者るに号い営場区のるににこっ

げて型らは麻

と積移る営

をのに次

2002年4月15日 第656号

たでい小のら行全環善てる又すあ。限行れわな境良いのは 必る 度為、れ育をのてはこ

所府な制いるす業とらにた、た近可に営のるな制わ風

の県で条る所すな営上当場接後近業なこ風限れ俗と常い、営をでは、営をでおし営よの環域に業場、営をでおし営よの環域に業別場域俗と営の旨所、営をでおし営よの環域に業

つのの準営そ

法

分割に 金 のいて

※商品は改良のため、仕様等は予告なく変更することがありますのでご了承ください。

ゲームマシン



●商品に関する問い合わせはプラント・レジャーシステム課 麻生まで

### 5月発売



サンリオBIGいちご柄ドール



第三種郵便物認可

ハローキティビビッドカラードール

※商品仕様の変更がございます。ご了承ください。

© 1976, 2002 SANRIO CO., LTD.

株式会社 工 1 - AM販売部 〒130-0004 東京都墨田区本所 1-3-13 TEL 03-3624-1183 FAX 03-3622-6235



### 一儿機用紙 格安販売中川

●各メーカーのシール機用紙を取り扱 っておりますので、価格については お気軽にお問い合わせ下さい。

※また、新作ゲーム機及び中古機(主 にプライズマシン・全身シール機)、 景品も取り扱っております。

### 「UFOキャッチャー7」用 景品底上げアクリル

システムサービス株式会社 〒170-0013 東京都豊島区東池袋1-13-6 JTB池袋ビル6F FANSホームページ:www.fans.co.jp

### 好評販売中!

○通常景品タイプ ○大型景品タイプ

○全46色

○注文 - 納期 1 週間 ○ 「==-UFO++ ッチャー」用も有り



東京営業所/〒151-0051 東京都渋谷区干駄ヶ谷2-1-8 TEL03-3402-0621代 FAX03-5474-8778

バルビゾン8番館501

(約12,000時間)。

### Super Eco Light 「スーパーエコライト」

①スポット照 明に比べて 6~8倍明 るいので、 省エネ性が バツグン!!



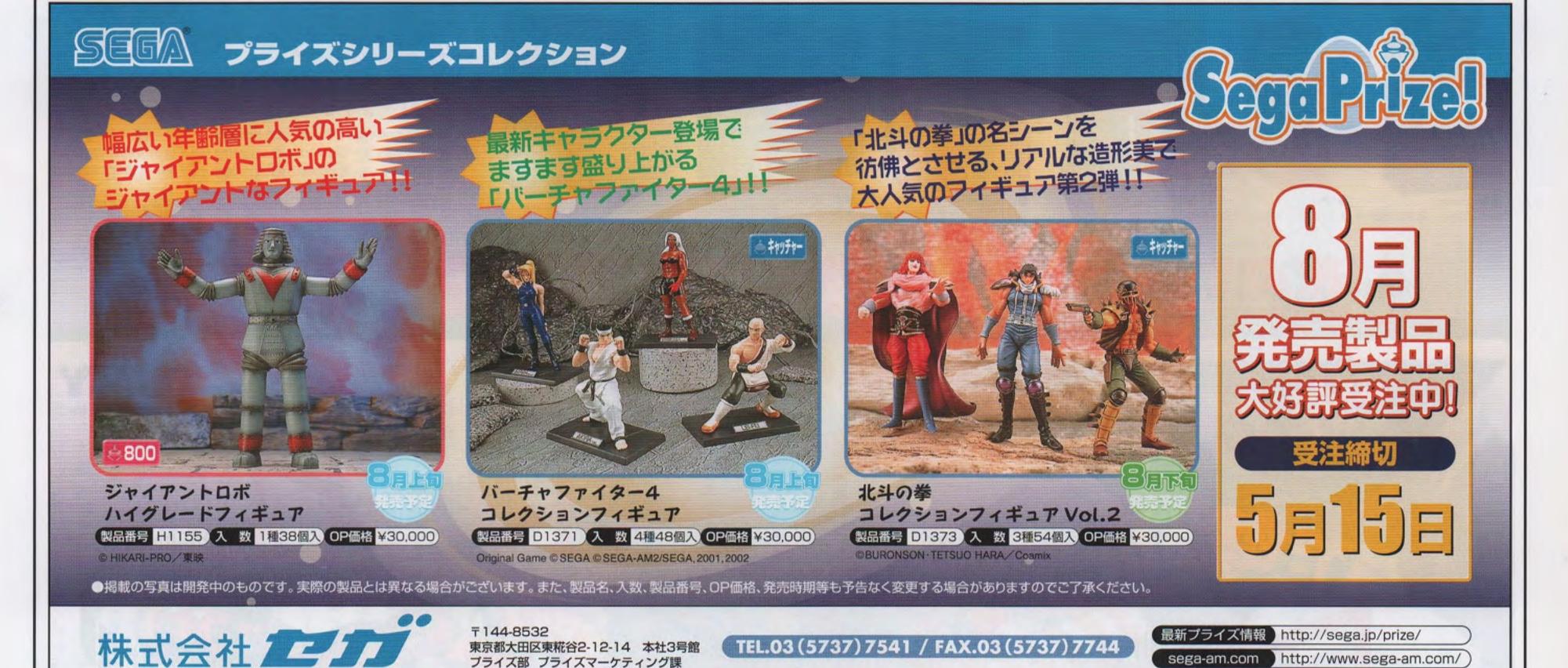
②専用ランプ の寿命は、蛍光灯なみ

③レールコンセントプラ グ付きで取付け簡単!

プライズフォーラム

### 菖蒲は五月 三月平目犬も食わぬ







サービスゲームズ社創業から

也ガ社50年に

戦後日本のAM業界を育てた先駆者たち



TPFCS '02 (Dubai, UAE)

E3 2002 (Los Angels, U.S.A.)

TiLE 2002 (Berlin, Germany)

GTI Expo (Taipei, Taiwan)

Exime '02 (Mexico City, Mexico)

JAMMA Show (Tokyo, Japan)

FER/Interazar (Madrid, Spain)

IAAPA 2002 (Orlando, U.S.A.)

EELEX 2002 (Moscow, Russia)

ATEI, ICE, VAS'03 (London, UK)

ASI 2003 (Las Vegas, U.S.A.)

World of Entertainment (Praha, Czech)

Asian Amusement Expo (Singapore)

Dalian Int'l Game Show (Dalian, China)

Tokyo Game Show 2002 (Chiba, Japan)

Pachinko Pachi-Slot Industrial Fair (Chiba, Japan) Aug. 28-29

Global Gaming Expo 2002 (Las Vegas, U.S.A.) Sep. 17-19

AMOA Expo/Fun Expo 2002 (Las Vegas, U.S.A.) Sep. 19-21

World Gaming Congress Expo (Las Vegas, U.S.A.) Oct. 22-24

International Trade Show

1	1			
			Pinn Pinn	
	LANGE OF B	III GU-TOI P	ina >	



サービスゲームズ社は港区の水交社ビル(後にマソニックビル)で創業、1960年4月 品川区五反田に移転した。写真は水交社ビル時代のものと思われる

写真は(左から)マーティ・ブロムリー氏、シカゴコイン社のサム・スターン氏、ディッ

ク・スチュアート氏。米国MOA展の際の写真と思われる

上の写真は(左から)広原昇氏、越智止才之助氏、加納順氏、1人不明、マサコ・ローゼンさん、ディック・スチュアート氏、デビッド・ローゼン氏、レイモンド・レメアー氏、スコット・ドッテラ氏、ジョー



上の写真は時期、場所とも示されていないが、スチュアート氏、デビッド・ローゼン夫妻、レメアー氏、 メガヘイ氏、ドッテラ氏らの姿が見える

AM業界の古い資料・写真をお持の方はご一報下さい

題

キーボード入力で検定結果も表示

## 文字消し敵倒す

セガ社「ルパン三世・ザ・タイピング」







コンパクトホッパー SH-400

旭精工のコイン払い出し機(コインホッパー)は、 あらゆる機器に対応できるよう各種取り揃えております。

大型ホッパー DH-750

信頼と技術のふれあい

FAX:03-3408-7420 ホームページ: http://www.asahiseiko.com 2002年4月15日 第656号



リアルな「熱チューノプロ野球2002」

## 実戦感覚で攻防

ナムコから「スマッシュコート・プロ」も





旭精工のコイン選別機(コインセレクター)は、 あらゆる機器に対応できるよう各種取り揃えております。



董告●当社の全製品は特許権、実用新案権および意匠権によって保護されています。したがいまして権利侵害については、民事上・刑事上の罰則規定が適用されます

ISO 9001 LIACA-079 旭精工(株)岩槻工場はISO9001 認証を取得しました

FAX:03-3408-7420 ホームページ: http://www.asahiseiko.com



コンパクトホッパー SK-595G

謹告●当社の全製品は特許権、実用新案権および意匠権によって保護されています。したがいまして権利侵害については、民事上・刑事上の罰則規定が適用されます。



スクレパータイプホッパー WH-2

PHONE:03-3401-6181

ゲームマシン

2002年4月15日 第656号

# Game Machine's Best Hit Games 25

	前回	機種名(メーカー名) MODEL (MANUFACTURER)	評価(RATING)	
1	1	バーチャファイター 4 (セガ社 Virtua Fighter 4 (Sega) ····································		
2	2	機動戦士ガンダム 連邦 V S ジオンD X (カプコン/バンプレスト Naomi) Mobile Suit Gundam DX (Capcom/Banpresto)6.16		
3	3	パワースマッシュ 2 (セガ社 Naomi) Virtua Tennis 2 (Sega)		
4	4	機動戦士ガンダム 連邦 V S ジオン (カプコン/バンプレスト Naomi) Mobile Suit Gundam (Capcom/Banpresto)		
5	6	バーチャストライカー 3 (セガ社 Naomi) Virtua Striker 3 (Sega)		
6	5	ザ・キング・オブ・ファイターズ $2001$ (イオリス/サン $AM$ ネオジオ) The King of Fighters 2001 (Eolith/Brezza Soft)5.30		
7	12	対戦ホットギミック 3 (彩京) Mahjong Hot Gimmick 3* (Psikyo)	5. 14	
8	7	カプコン VS SNK 2 (カ) Capcom vs. SNK 2 (Capcom) ····································	プコン Naomi) 5.09	
9	11	ことばのパズルもじぴったん(ナ. Word Puzzle* (Namco)	4. 93	
10	8	上海・三国牌闘儀(サン電子/童/ Shanghai Sangokuhaitogi (Sun/Warash	(タイトーGネット) i)4,83	
11	9	鉄拳 4 (ナムコ) Tekken 4 (Namco) ····································	4. 80	
12	10	ハイパービシバシチャンプ(コナ Hyper Bishi Bashi Champ (Konami) …		
B	17	テトリス (セガ社) Tetris (Sega) ····································	4. 64	
14	47	ダービークイズ マイドリームホ Quiz My Dream Horse* (Namco)		
15	19	すくすく犬福(ビデオシステム) Quiz Lucky Dog* (Video System)		
16	16	上海・昇龍再臨(タイトーGネッ Shanghai Climbing Dragon (Taito)	4. 29	
D	18	テトリス・ザ・グランドマスター Tetris The Grand Master (Arika/Capcon		
18	26	対戦ホットギミック フォーエバ Mahjong Hot Gimmick Forever* (Psiky		
19	13	上海 Ⅲ (サン電子/タイトー) Shanghai Ⅲ (Sun) ····································	4. 14	
20	27	ホットギミックインテグラル(彩 Mahjong Hot Gimmick Integral* (Psiky	o)······4. 13	
4	24	スーパーワールドスタジアム 20 Super World Stadium 2001 (Namco)…	4. 08	
22	31	続おてなみ拝見(サクセス/タイ Otenami-Haiken 2* (Taito)	4. 05	
23	20	ストリートファイター Ⅲサードン Street Fighter Ⅲ 3rd Strike (Capcom)		
24	29	ミスタードリラー グレート (ナムコ) Mr. Driller Great (Namco)		
25	21	斑鳩(トレジャー/セガ社 Naor Ikaruga (Toreasure/Sega)	mi)	

\*The Traditional Japanese Games or Japanese Quiz Game, etc

調査ロケーションの設置機種を売上げと人気度から見たランク付けで、各オペレーターの判断

評価 によるデータを集計、その平均値を示したもの。数字の意味は10:これ以上ない爆発的な人気

(RATING) 6:まあいい人気と売上げ、5:平均的なもの、4:平均以下(以下省略)

と売上げ、9: すばらしい人気と売上げ、8: 大変いい人気と売上げ、7: いい人気と売上げ、

■完成	は品タイプのTVゲー	
ਜ	機種名 (メーカー名)	(DEDICATED VIDEO

	回	MODEL (MANUFACTURER)	評価(RATING)
0	-	頭文字Dアーケードステージ(セガ社) Initial D (Sega)	
2	1	太鼓の達人 2 (ナムコ) Taiko no Tatujin 2 (Namco) ····································	8.41
3	5	ダービーオーナーズクラブ Ⅱ (セガネ Derby Owners Club Ⅱ (Sega)	
4	4	ルパン三世・ザ・シューティング(セス Lupin Ⅲ - The Shooting (Sega) ·······	
5	2	湾岸ミッドナイト(ナムコ) Wangan Midnight (Namco)	6. 46
6	6	ポップンミュージック 7 (コナミ) Pop'n Music 7 (Konami) ····································	6. 36
7	7	スリルドライブ 2 (2 P/S D/D) Thrill Drive 2 (2P/SD/DX) (Konami)	X)(コナミ) 6.10
8	15	ザ・ハウス・オブ・ザ・デッド 2 (DX/ The House of The Dead 2 (DX/UP) (Sega)…	【/UP)(セガ社) 5,90
9	11	タイムクライシス 2 (SD/DX/ Time Crisis 2 (SD/DX/S) (Namco)	S)(ナムコ) 5.80
0	9	ザ・警察官 2 (コナミ) Police 911 2 [Police 24/7 2] (Konami)	5. 70
1	10	犬のおさんぽ(セガ社) Walk The Dog (Sega)	
2	14	バトルギア 2 (タイトー) Battle Gear 2 (Taito)	
3	13	剣(コナミ) Brade of Oner [Tsurugi] (Konami)	
4	17	コ・セーザードコ (カガ社)	
15	18	ヴァンパイアナイト (SD/DX)(ナ Vampire Night (SD/DX) (Namco)	ムコ)
16	27	コンフィデンシャルミッション(S D Confidential Mission (SD/DX) (Sega)··········	/DX)(セガ社)
D	20	シャカっとタンバリン! (セガ社) Syakatto-Tambourine (Sega)	41
18	22	ザ・タイピング・オブ・ザ・デッド( The Typing of The Dead (Sega) ····································	
	その	D他アーケードゲーム機 (OTH	HER ARCADE GAMES
1	1	衝撃美写(日立ソフトウェアエンジニア Shogekibisya (Hitachi Software Engineering)	アリング/セガ社)
2	4	劇的美写(日立ソフトウェアエンジニア Gekitekibisya (Hitachi Software Engineering	
3	3	美肌惑星(日立ソフトウェアエンジニア Bihada Wakusei (Hitachi Software Engineeri	アリング/ナムコ)
4	2	やまとなでしこ(アトラス) Yamatonadeshiko (Atlus) ····································	
5	5	らくパラショット(オムロン) Rakupara Shot (Omron) ·········	
			(EII)

2002年4月15日 第656号

、る纂ゴ話かり世だるに たはて遂代をレ歌応かた子て、 純のしりを。も界けのかはの、、げの源ゴわ今しののあグ仏



バケットの強弱設定が可能!!











व









英文版業界ニュース

Wins Patent Aruze Lawsuit Against Sammy

In the lawsuit between the two major slot machine manufacturers, Aruze and Sammy, concerning the patent on the pachi-slot machine "Challenge Time" (CT) function, the Tokyo District Court announced its decision on March 19. The court totally accepted the claims of Aruze Corp., Tokyo and ordered Sammy Corp., Tokyo, to pay about ¥7,416 million in damages. Similarly the Tokyo District Court also ordered NET Co., Ltd., Osaka, to pay ¥988 million in damages in the lawsuit brought by Aruze against NET.

The "CT" patent covers the jackpot function of pachi-slot machines. Although pachi-slot machines incorporating this "CT" function have been shipped by manufacturers since 1998, the market for such machines has diminished greatly since then. According to Sammy, the technology was de-

### **Capcom Starts** "Catan" Biz

Capcom Co., Ltd. announced on March 6 that it will commence the "brain sport" business centering around the board game "Catan". "Catan" is a board game marketed by Kosmos Verlag, Stuttgart, Germany. Its cumulative sales have reached 6 million sets. Capcom will start selling the game under license in Japan from April this

Capcom also intends to ship home videos "Catan" for Play Station 2 and Windows within this year. It will develop the PS2 and Windows versions simultaneously using the middleware "Render Ware Graphics" from Criterion Software.



Board Game "Catan"

### Game Machine

Editor: Masumi Akagi Amusement Press, Inc. Yachiyo Bldg., 2-2-1, Nakazaki-Nishi, Kita-ku, Osaka, 530-0015 Japan faxphone (81) 6-6314-3821 Email: editor@ampress.co.jp Web site: http://www.ampress.co.jp/

© 2002 Amusement Press, Inc.

veloped as a result of a group of manu facturers pooling their respective technologies. Aruze filed a patent application in 1988 and obtained the patent in July 1994.

Pachinko machine patents owned by the various manufacturers are held commonly by a patent management company which was established jointly by the manufacturers, and pachi-slot machine patents were also placed under the common control of one patent management company in 1993. Although Aruze had joined it, it changed its policy to individual licensing from 1997. As a result, it brought a lawsuit against Sammy in October 1999 on the grounds of patent infringement.

The court denied Sammy's assertion that Aruze's "CT" patent was invalid and found that this patent had been infringed by Sammy. It was judged that Sammy was not licensed to use this technology, since there is no proof that Aruze entrusted this patent to the patent management company. Compensation for damages was concluded to be ¥7,416 million vs Aruze's claim ¥10,066 million. This amount is Japan's highest as far as compensation for damages is con-

Commenting on the decision, Aruze simply announced that it "won the case." Sammy brought an intermediate appeal, commenting that "We have brought a lawsuit to assert that

### **Adores Closes** "Rongo Rongo"

Adores Inc., Tokyo, announced that it will close down all operations of its large-scale horse racing game "Rongo Rongo" which has been a star game in medal game parlors. Launched nine years ago, the game has steadily become outmoded as the level of other horse racing games has risen.

The first "Rongo Rongo" opened in October 1993 in Shibuya, followed by Ginza in April 1995 and Osaka in May 1996. The machine allowed up to 63–126 players to bet tokens on the same horse race and its large size meant that it required an entire build-

"Rongo Rongo Shibuya" closed in June 2000, followed by Osaka in February 2002 and Ginza in March 2002.

After Sigma was bought out by Aruze in February 2002 and became its subsidiary, Adores was formed as a result of the merger of Aruze's three subsidiaies, Sigma, Technical Management and Kan Design in October 2000.

this patent is invalid and are confident about the result of this. We'll make it clear at the intermediate appeal hearing that there is no patent infringe-

### **Aruze Revises Forecast Down**

Aruze Corp. revised its forecast of fiscal year results on March 20. The post-revision forecast of consolidated revenue for the fiscal year ending March 2002 is ¥107,500 million and net income is ¥7,600 million. Aruze previously forecast ¥142,000 million in revenue and ¥16,100 million in net income on November 9, 2001.

According to Aruze, it is due to the sizable drop in sales of pachi-slot machines which are its main product. However, the results will recover from April onward due to the monthly introduction of new products, Aruze ex-

### **Harano Presents Atlus 2M Shares**

Atlus Co., Ltd., Tokyo, announced on March 14 that 2 out of 4 million Atlus shares owned by Naoya Harano, founder and chairman, were to be presented to Atlus on March 27. Harano remains the largest shareholder with Atlus becoming the second largest

The value of the shares owned by Atlus is about ¥1,500 million. This will be used to cover a special loss resulting from its withdrawal from its "Reco-Stu" business, Atlus explains. Similar to the photo sticker machine "Print Club" concept, "Reco-Stu" is such that the player is filmed singing a song in the booth and this is then recorded on a CD-R for the player. Although it was

shipped two years ago, sales were negligible leaving the company with huge

### Sega, Nintendo To Co-Develop "F-zero"

Sega Corp., Tokyo, and Nintendo Co., Ltd., Kyoto, announced on March 28 that they will jointly develop the CG video "F-Zero" on March 28, and ship it towards the end of the year. There are two titles; "F-Zero AC" for coin-op will be shipped by Sega, and "F-Zero GC" for Nintendo's "Game Cube" by Nintendo.

"F-Zero AC" will use the CG board "Triforce" which is being developed by Sega, Nintendo and Namco. Since both coin-op and "GC" versions utilize "Memory Card 59", the companies intend to introduce new games in both formats.

### Enterbrain Publishes "Sega **Arcade History**"

Ascii Corp.'s subsidiary, Enterbrain Inc., known for the magazine "Weekly Famitsu", released the book "Sega Arcade History" (¥1,800) from the end of February. The book introduces all of Sega's 432 coin-op video games (1973-2001) with screen photos.

Sega's first coin-op video was "Pongtron" (1973) which is similar to Atari's "Pong". The book also includes detailed descriptions of Sega's system boards from "System I" (1983) to "Naomi 2" (2001). For further information, mail to support@ml. enterbrain.co.jp.

## FILLMORE GAMES

! VIDEO GAME PCBS (Used) **!! DELUXE VIDEOS** & SIMULATORS (Reconditioned) **FOR SALE** 

Visit our web site for more information www.fillmoregames.com tosh@fillmoregames.com

### Fillmore Games

26 Hagiharadai Nishi 1, Kawanishi, Hyogo 666-0006, Japan. Tel: +81(727)91-1955 Fax: +81(727)91-1933



© TAITO CORP. 2001